



DE LÄUTEWERK, EINSPULIG

GB SINGLE COIL BELL UNIT

FR SONNERIE, UNE BOBINE

IT COMPANELLO, MONOBOBINA

Service / Hersteller:
Inter-Union Technohandel
GmbH
Carl-Benz-Straße 2
76761 Rülzheim - Germany
www.mts-gruppe.com

Art.Nr.: 31033

DE Montage Kurzanleitung

1. Sicherheitshinweise:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung genau durch und befolgen Sie alle Montageanweisungen.
Bewahren Sie diese Verpackung zum späteren Nachschlagen gut auf!
Geben Sie das Gerät nur mit Verpackung an andere Personen weiter.



Der Anschluss muss durch eine Elektrofachkraft erfolgen!

2. Verwendungshinweise:

Das Läutewerk ist nur in trockenen Räumen zu verwenden! (IP 20)

3. Lieferumfang:

Im Batteriefach befinden sich folgende Teile:

- 2x Schrauben
- 2x Dübel

4. Inbetriebnahme:

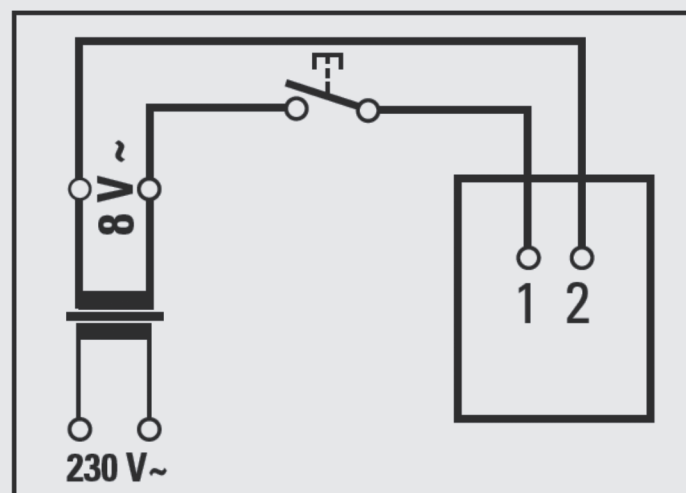
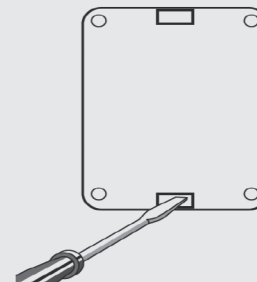
Das Läutewerk kann über einen 8 V ~ Trafo angeschlossen werden. Siehe Schaltskizze.

5. Umweltgerechte Entsorgung



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät innerhalb der EU nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät gemäß geltenden Umweltvorschriften, um mögliche Umweltschäden durch eine unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden und um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Geben Sie Ihr Altgerät an einer entsprechenden Sammelstelle ab oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

	1,5 V LR3 Typ AAA Micro	1,5 V LR6 Typ AA Mignon	1,5 V LR14 Typ C Baby	1,5 V LR20 Typ D Mono	9 V 6LR61 Typ 9V E-Block	12V 3LR50 Typ A23		
	-	-	-	-	-	-	-	-
	1A	2A	-	-	-	-	✓	✓
	-	-	-	-	-	-	-	-



GB Brief installation instructions

1. Safety notices:

Read the operating instructions carefully and follow all assembly instructions.
Keep this packaging in a safe place for future reference!
Do not pass on the device to other persons unless they have received the packaging as well.



Connection must be carried out by an electrician!

2. Usage information:

Use the bell unit only in dry areas! (IP 20)

3. Scope of delivery:

The following parts can be found in the battery compartment:

- 2x screws
- 2x wall plugs

4. Commissioning:

The bell unit can be connected via an 8 V ~ transformer. See circuit sketch.

5. Environmentally-friendly disposal



This symbol indicates that this device must not be disposed of together with household waste inside the EU. Recycle the device in accordance with the valid environmental provisions to avoid possible environmental damage due to unchecked waste disposal and to support the sustainable recycling and reuse of raw materials. Submit your used devices to an appropriate collection centre or contact the dealer from whom you acquired the product.

FR Notice de montage courte

1. Consignes de sécurité :

Lisez attentivement et entièrement le mode d'emploi et respectez toutes les instructions de montage qui y figurent. Veuillez garder l'emballage pour une utilisation postérieure!

Ne passer l'appareil qu'avec l'emballage à d'autres personnes.



Le branchement doit être effectué par un électricien ou spécialiste en électrotechnique.

2. Instructions d'utilisation :

La sonnerie doit être utilisée uniquement dans des pièces sèches ! (IP 20)

3. Contenu de la livraison :

Les composants suivants se trouvent dans le compartiment à piles :

- 2 vis
- 2 chevilles

4. Mise en service :

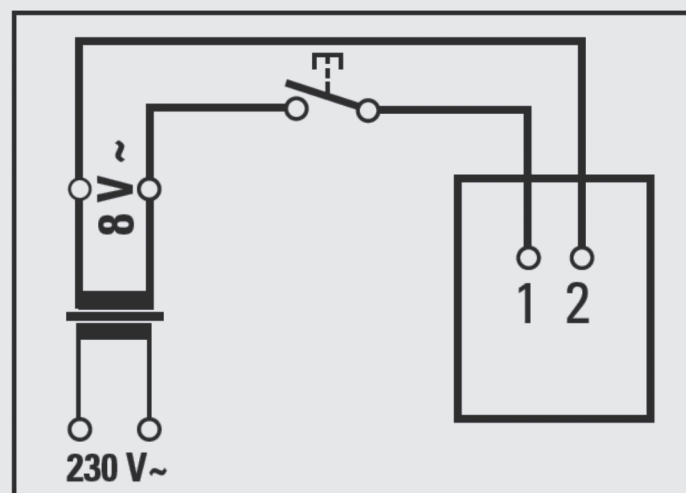
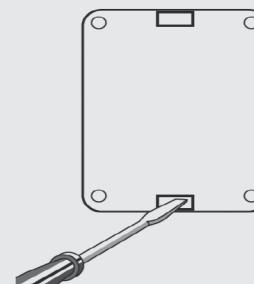
La sonnette peut être raccordée par un transformateur 8 V ~. Voir le schéma de commutation.

5. Mise au rebut



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez l'appareil conformément aux directives environnementales en vigueur pour éviter les éventuels dommages environnementaux liés à une élimination non contrôlée des déchets et pour favoriser le recyclage des matières premières. Ramenez votre appareil usagé dans un point de collecte approprié ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

	1,5 V LR3 Typ AAA Micro	1,5 V LR6 Typ AA Mignon	1,5 V LR14 Typ C Baby	1,5 V LR20 Typ D Mono	9 V 6LR61 Typ 9V E-Block	12V 3LR50 Typ A23		
	-	-	-	-	-	-	-	-
	1A	2A	-	-	-	-	✓	✓
	-	-	-	-	-	-	-	-



IT Brevi istruzioni di montaggio

1. Indicazioni di sicurezza:

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e attenersi alle istruzioni di montaggio. Conservare bene questa confezione per eventuali consultazioni in futuro! Date l'apparecchio soltanto con la confezione ad altre persone.



Il collegamento deve essere eseguito da un elettricista!

2. Note sull'utilizzo:

Il campanello deve essere utilizzato solo in ambienti asciutti! (IP 20)

3. Oggetto della fornitura:

Nel vano batterie sono presenti i seguenti componenti:

- 2 viti
- 2 tasselli

4. Messa in funzione:

Il campanello può essere collegato ad un trasformatore da 8 V. Vedere schema di comando.

5. Smaltimento rispettoso nei confronti dell'ambiente



Questo simbolo indica che questo apparecchio non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici all'interno dell'UE. Riciclare l'apparecchio in conformità alle normative ambientali vigenti per prevenire potenziali danni all'ambiente dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti e per favorire il recupero sostenibile di materie prime. Consegnare il vecchio apparecchio a un punto di raccolta appropriato o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.